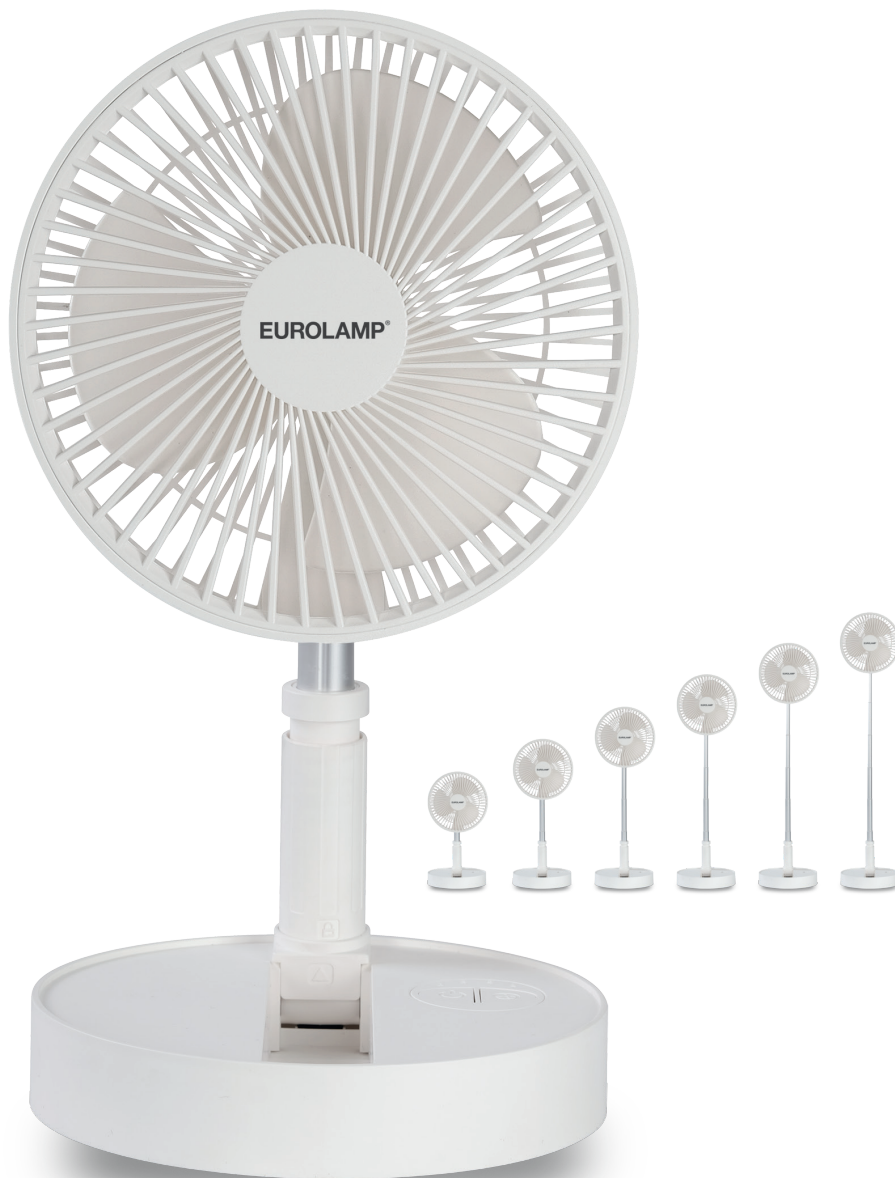


EUROLAMP®

Pioneers in New Technology !

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

INSTRUCTIONS



300-20509(QT-U701)

ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΑΝΑΔΙΠΛΟΥΜΕΝΟΣ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΟΣ ΛΕΥΚΟΣ Φ20 4W

FOLDABLE FAN RECHARGABLE WHITE Φ20 4W

5V, 4W, Φ20

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά και κρατήστε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.
Παρακαλείσθε να δώσετε ιδιαίτερη προσοχή στις πληροφορίες ασφαλείας.



ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Είναι απαραίτητο να διαβάσετε και να κατανοήσετε όλες τις οδηγίες ασφάλειας και λειτουργίας πριν από τη εγκατάσταση. Εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για πρώτη φορά, διατηρήστε τις οδηγίες ασφαλείας για μελλοντική αναφορά.
- Σε περιπτώσεις που χρειάζεται να γίνει η σύνδεση με απευθείας παροχή ρεύματος είναι απαραίτητο να γίνει από εξειδικευμένο άτομο. Η λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση μπορούν να προκαλέσουν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
- Ο καθαρισμός μπορεί να γίνει με ένα στεγνό και καθαρό πανί ή με τη χρήση ουδέτερου καθαριστικού. Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή διαβρωτικά προϊόντα. Σε περίπτωση που είναι υγρή η επιφάνεια περιμένετε να στεγνώσει, πριν το χρησιμοποιήσετε. Αποφύγετε την επαφή με υγρά σε όλα τα ηλεκτρικά μέρη.
- Η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά και ανήλικους.
- Η εγγύηση δεν ισχύει πλέον όταν υπάρχουν ελαττώματα στο προϊόν που προέρχονται από ζημιά ή όταν τα μέρη του προϊόντος έχουν αλλοιωθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα καθώς και μετά από τυχόν επέμβαση στο περιεχόμενο της συσκευής από ακατάλληλο χειρισμό ή κακή χρήση.
- Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για την ασφαλή χρήση και εγκατάσταση. Καθώς θα αποσυσκευάζετε το προϊόν, ελέγξτε για ζημιές. Σε αυτή την περίπτωση ενημερώστε τον προμηθευτή σας.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Οι ηλεκτρολογικές συνδέσεις πρέπει να γίνονται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο και σύμφωνα με τους ευρωπαϊκούς κανόνες για τις ηλεκτρικές εγκαταστάσεις.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΟΥΔΕΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΦΕΡΕΙ Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ. Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΠΕΛΑΤΗ.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν την εγκατάσταση του ανεμιστήρα, βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει την παροχή ρεύματος. Μην ενεργοποιήσετε την παροχή ρεύματος έως ότου εγκατασταθεί πλήρως ο ανεμιστήρας και είναι έτοιμος για χρήση.

Η EUROLAMP ABEE διατηρεί το δικαίωμα να ερμηνεύει και να τροποποιεί το περιεχόμενο αυτού του εγγράφου ανά πάσα στιγμή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.



ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αυτή η σήμανση υποδηλώνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε όλη την ΕΕ. Για να αποφευχθεί πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώστε την υπεύθυνα για την πρόωθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή περιβαλλοντική ανακύκλωση.



Please read these instructions carefully. Please pay particular attention to the safety information. We recommend that you keep the instructions for future reference.



SAFETY RECOMMENDATIONS

- It is essential to read and understand all the safety and operating instructions before the installation. If this is your first time using the device, keep the instructions secure for future reference.
- In cases where the connection to a direct power supply needs to be made, it is necessary to be done by a qualified person.
- It can be cleaned with a dry and clean fabric or with a use of neutral detergent. Do not use solvents or corrosive products. In case that the surface is wet, wait until it gets dry and then use it. Avoid contact on all electrical parts with liquids.
- The device should be kept out of the reach of children and minors.
- The warranty is no longer valid when there are defects in the product where come from damages or when the parts of the product has been damaged by unauthorized persons as well as after any intervention on the device due improper handling or misuse.
- Follow the instructions below for safe use and installation. As you unpacking the product, check for damages. In that case, please inform your supplier.



ATTENTION: Electrical connections must be made by a qualified electrician and in accordance with European rules for electrical installations.



IMPORTANT: THE COMPANY IS NOT RESPONSIBLE FOR THE INSTALLATION. INSTALLATION IS THE SOLE RESPONSIBILITY OF THE CUSTOMER.



CAUTION: Before installing the fan, be sure to turn off the power supply. Do not turn on power until the fan is fully installed and ready for use.

EUROLAMP SA reserves the right to interpret and amendment the content of this document at any time without prior notice.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



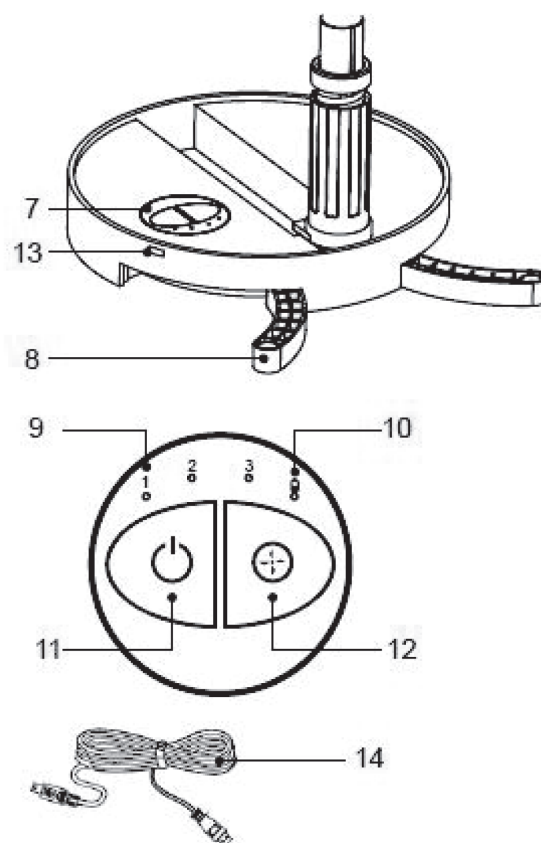
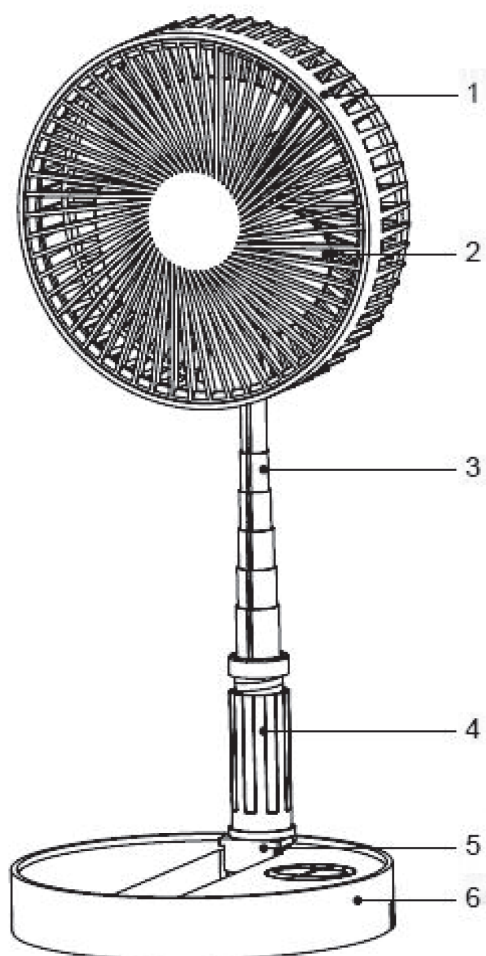
ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

1. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλη χρήση εκτός από την προβλεπόμενη. Μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
2. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη, σταθερή, ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια. Η λειτουργία του προϊόντος σε οποιαδήποτε άλλη θέση μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο.
3. Μην εισάγετε ποτέ τίποτα στη σχάρα όταν ο ανεμιστήρας είναι ενεργοποιημένος. Οι ενήλικες θα πρέπει να δίνουν ιδιαίτερη προσοχή όταν χρησιμοποιούν αυτόν τον ανεμιστήρα κοντά σε παιδιά.
4. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αυτόν τον ανεμιστήρα σε ζεστά ή υγρά μέρη όπως ένα μπάνιο.
5. Μην αφήνετε ποτέ αυτόν τον ανεμιστήρα κοντά σε κουρτίνες, κουρτίνες, φυτά κ.λπ.
6. Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που δεν μπορούν να αντικατασταθούν από τον χρήστη.
7. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή πνευματική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
8. Αυτή η συσκευή πρέπει να τροφοδοτείται μόνο με εξαιρετικά χαμηλή ασφαλή τάση σύμφωνα με την σήμανση στη συσκευή.
9. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από παρόμοια ειδικευμένα άτομα, προκειμένου να αποφευχθεί κάποιος κίνδυνος.
10. Μην καλύπτετε το προϊόν.
11. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με το τροφοδοτικό που παρέχεται με τη συσκευή.
12. Να χρησιμοποιείται μόνο μαζί με υποδοχή USB ή πιστοποιημένο τροφοδοτικό IEC/EN με έως και 5V/1A σε εξαιρετικά χαμηλή τάση ασφαλείας.

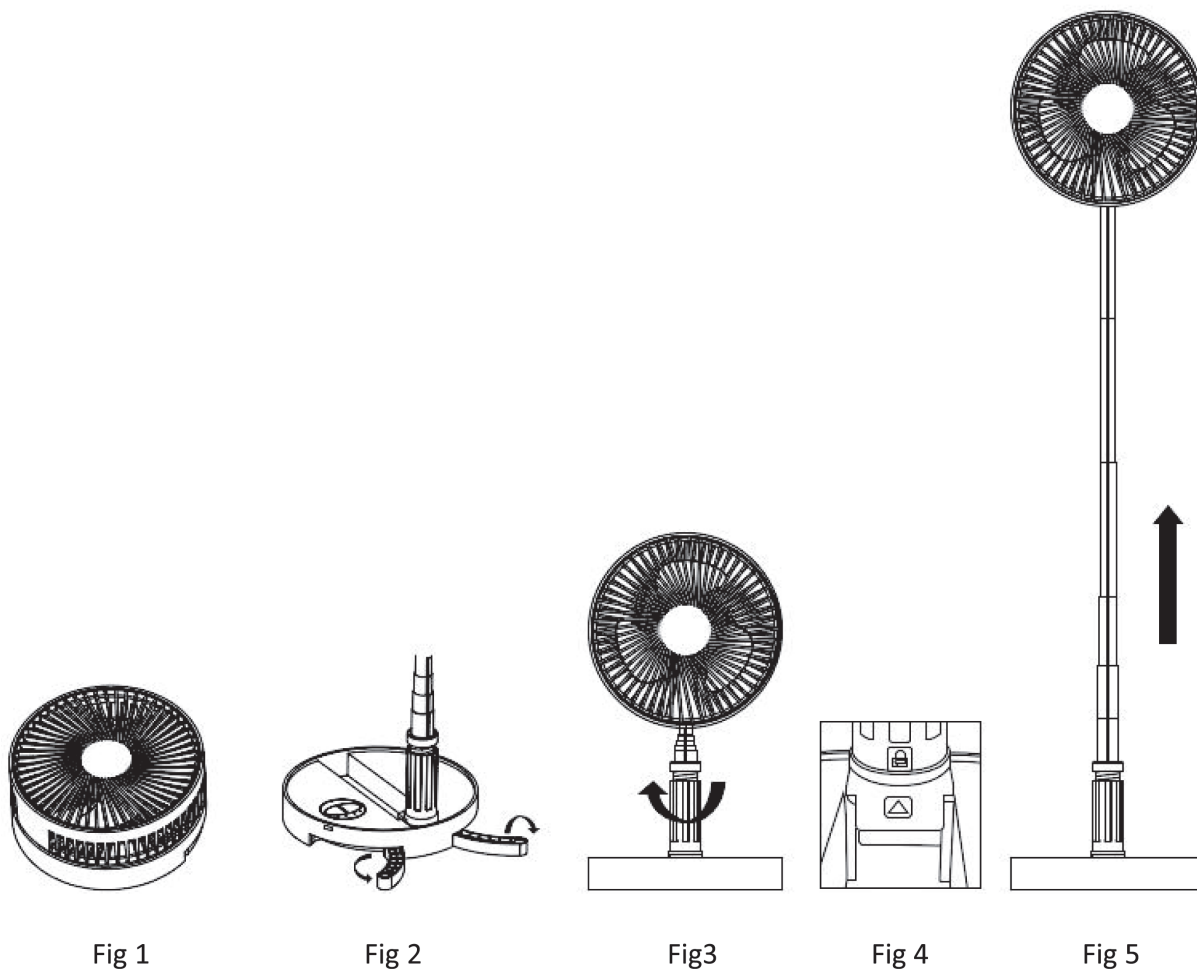
ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην το χρησιμοποιείτε ποτέ χωρίς τα προστατευτικά στη θέση τους. Μην αφαιρείτε τα προστατευτικά κατά τη χρήση ή το καθάρισμα.

ΜΕΡΗ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ



1. Πλέγμα
2. Φτερωτές
3. Πτυσσόμενος σωλήνας
4. Παξιμάδι σφίξης
5. Βάση
6. Κλείδωμα σωλήνα
7. Πάνελ ελέγχου
8. Ποδαράκια στήριξης
9. Ένδειξη ταχύτητας 1-2-3
10. Ένδειξη φόρτισης
11. Κουμπί απενεργοποίησης
12. Κουμπί επιλογής ταχύτητας
13. Θύρα φόρτισης USB
14. USB καλώδιο φόρτισης

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



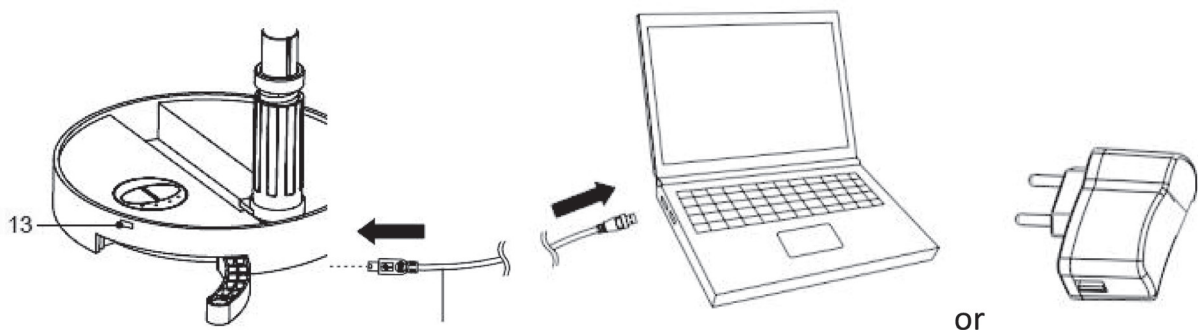
Lock: για να κλειδώσετε τη συσκευή περιστρέφοντας το κουμπί δεξιόστροφα



Lock indicator: όταν το σύμβολο «Lock» βρίσκεται πάνω από το «Ένδειξη κλειδώματος», ο σωλήνας έχει ασφαλίσει σωστά. (Fig4).

1. Συναρμολόγηση

Βγάλτε τον ανεμιστήρα από το κουτί και τοποθετήστε τον σε μια οριζόντια, μη ολισθηρή, στεγνή, καθαρή επιφάνεια. Ανοίξτε τα δύο κάτω στηρίγματα όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή. Ανοίξτε τα ποδαράκια του ανεμιστήρα (8), γυρίστε αριστερόστροφα για να χαλαρώσετε το παξιμάδι σφίγξης (4), ανοίξτε και επιμηκύνετε τον σωλήνα στο επιθυμητό ύψος, γυρίστε δεξιόστροφα το παξιμάδι σφίγξης για να σφίξετε (ανατρέξτε στην Εικ. 1- 2-3-4-5). Ο σωλήνας πρέπει να είναι όρθιος και στη συνέχεια να σφίξετε στην βάση πριν τη χρήση. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σταθερή. Συνδέστε την υποδοχή USB (13) στη θύρα USB του υπολογιστή σας ή στον παρεχόμενο μετασχηματιστή AC.



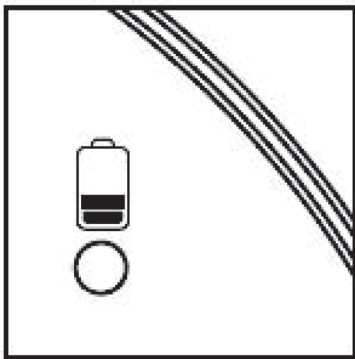
2. Φόρτιση μπαταρίας

Το καλώδιο USB (14) χρησιμοποιείται για τη φόρτιση της μπαταρίας. Συνδέστε το καλώδιο USB (14) στην είσοδο (13) και, στη συνέχεια, συνδέστε τη στη θύρα USB στον υπολογιστή σας ή στον αντάπτορα με τάση εξόδου DC5V 1 A.

Όταν η μπαταρία φορτίζεται, η ενδεικτική λυχνία είναι αναμμένη (10).

Όταν η μπαταρία γεμίσει, η ενδεικτική λυχνία σβήνει (10).

Χρόνος Φόρτισης: 7.5h, Αυτονομία: 4.5-8.5h



3. Έλεγχος ανεμιστήρα

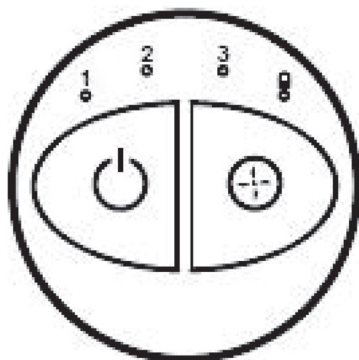
Τοποθετήστε τον ανεμιστήρα σε στεγνή, καθαρή, αντιολισθητική και επίπεδη επιφάνεια. εξασφαλίζουν τη σταθερότητα της συσκευής.

Πατήστε το κουμπί ταχύτητας για επιλογή

1η ταχύτητα – Χαμηλή ένταση

2η ταχύτητα – Μεσαία ένταση

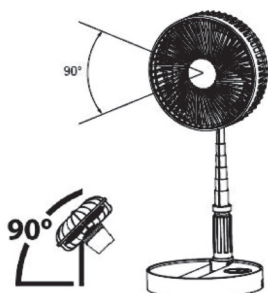
3η ταχύτητα – Υψηλή ένταση



Πατήστε το κουμπί για απενεργοποίηση

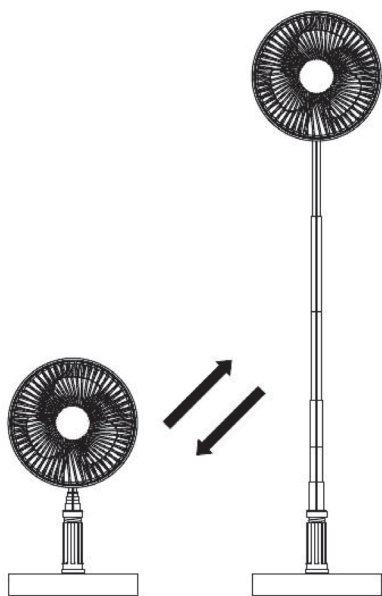
4. Ρύθμιση κλίσης

Ο ανεμιστήρας μπορεί να γείρει για να ρυθμίσετε την κατεύθυνση όπως επιθυμείτε



Μπορείτε να ρυθμίσετε τη γωνία κλίσης της κεφαλής του ανεμιστήρα μέχρι το 90 μοίρες. Γέρνοντας την κεφαλή του ανεμιστήρα σε 90 μοίρες γωνία, ο ανεμιστήρας γίνεται ένας κυκλοφορητής αέρα και δημιουργεί ροή αέρα που κατανέμεται ευρέως στο δωμάτιο.

5. Ρύθμιση ύψους



Το ύψος του ανεμιστήρα μπορεί να ρυθμιστεί όπως επιθυμείτε.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

1. Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος πριν τον καθαρισμό.
2. Χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, υγρό πανί, με ή χωρίς ήπιο διάλυμα σαπουνιού, καθαρίστε προσεκτικά την εξωτερική επιφάνεια του προϊόντος.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Αφήστε το προϊόν να κρυσταλλώσει εντελώς πριν το χειριστείτε ή το καθαρίσετε.
3. Μην αφήνετε νερό ή άλλα υγρά να τρέξουν στο εσωτερικό του προϊόντος, καθώς αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει πυρκαγιά ή/και ηλεκτρικό κίνδυνο.
4. Συνιστούμε επίσης τον περιοδικό καθαρισμό αυτής της συσκευής περνώντας ελαφρά ένα ακροφύσιο ηλεκτρικής σκούπας πάνω από τα προστατευτικά για να αφαιρέσετε τυχόν

σκόνη ή βρωμιά που μπορεί να έχουν συσσωρευτεί μέσα ή πάνω στη μονάδα. ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιείτε σκληρά απορρυπαντικά, χημικά καθαριστικά ή διαλύτες, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά το φινιρίσμα της επιφάνειας των πλαστικών εξαρτημάτων.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Αυτή η συσκευή παρέχεται με μπαταρία Li-ion 18650

Η μπαταρία πρέπει να ανακυκλώνεται ή να απορρίπτεται σωστά. Ελέγξτε τους κανονισμούς της τοπικής αρχής. Ποτέ μην αποτεφρώνετε και μην πετάτε τις μπαταρίες σε φωτιά.

CE Συμμόρφωση με όλες τις απαιτήσεις των ισχυουσών οδηγιών CE



Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε ανακυκλώστε στα σημεία συλλογής που προβλέπονται για το σκοπό αυτό. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον αντιπρόσωπό σας για συμβουλές ανακύκλωσης.



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Αν απορρίψετε αυτές τις μπαταρίες υπεύθυνα, θα βοηθήσετε στην αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία από την ακατάλληλη απόρριψη αυτού του προϊόντος. Η ανακύκλωση των υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.



Το λογότυπο Triman υποδεικνύει ότι το προϊόν ή η συσκευασία δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να ταξινομηθεί ή να μεταφερθεί σε σημείο συλλογής (δοχεία σε καταστήματα, σκουπιδότοπους κ.λπ.) για ανακύκλωση.

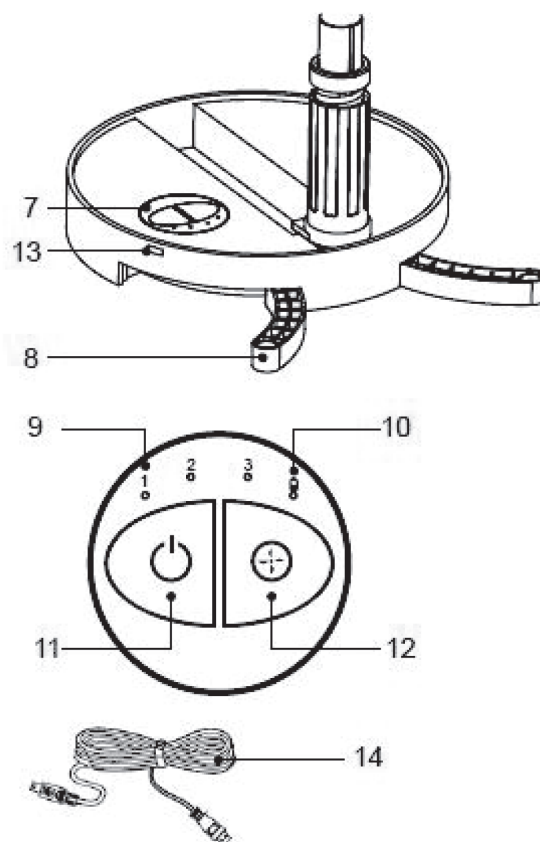
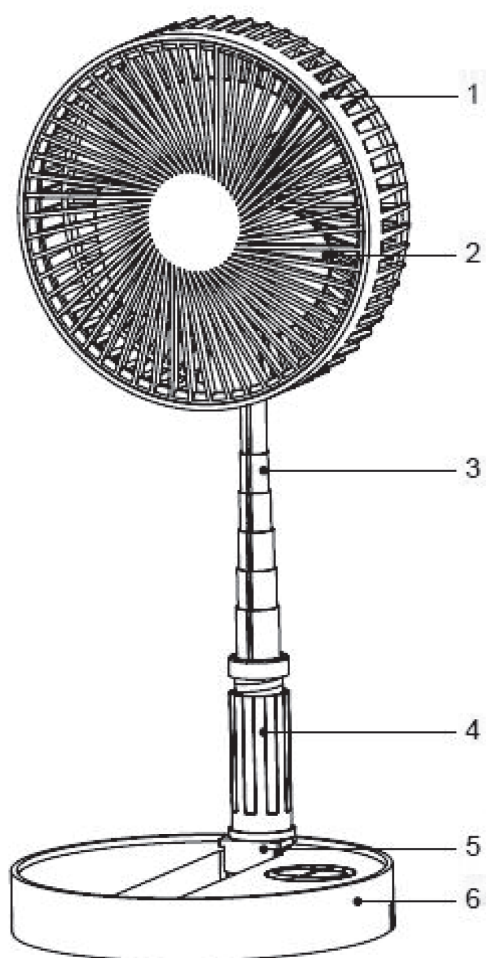
SAFETY

IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE
READ CAREFULLY

1. Do not use the appliance for other than its intended use. For domestic indoor use only.
2. Place the appliance on a flat, stable, heat-resistant surface. Operating the product in any other position could cause a hazard.
3. Never insert anything into the grille when the fan is switched on. Adults should pay special attention when using this fan close to children.
4. Never use this fan in hot or humid locations like a bathroom.
5. Never leave this fan close to curtains, drapes, plants, etc.
6. This appliance contains batteries which are not replaceable.
7. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
8. This appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
9. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
10. This appliance is intended for domestic use only. No other (professional) use is permitted.
11. The appliance must only be powered with a very low safety voltage matching the markings on the appliance.
12. Do not cover the product.
13. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
14. Only to be used together with a USB connector or an EC/EN certified power supply with up to 5V/1A at safety extra low voltage.

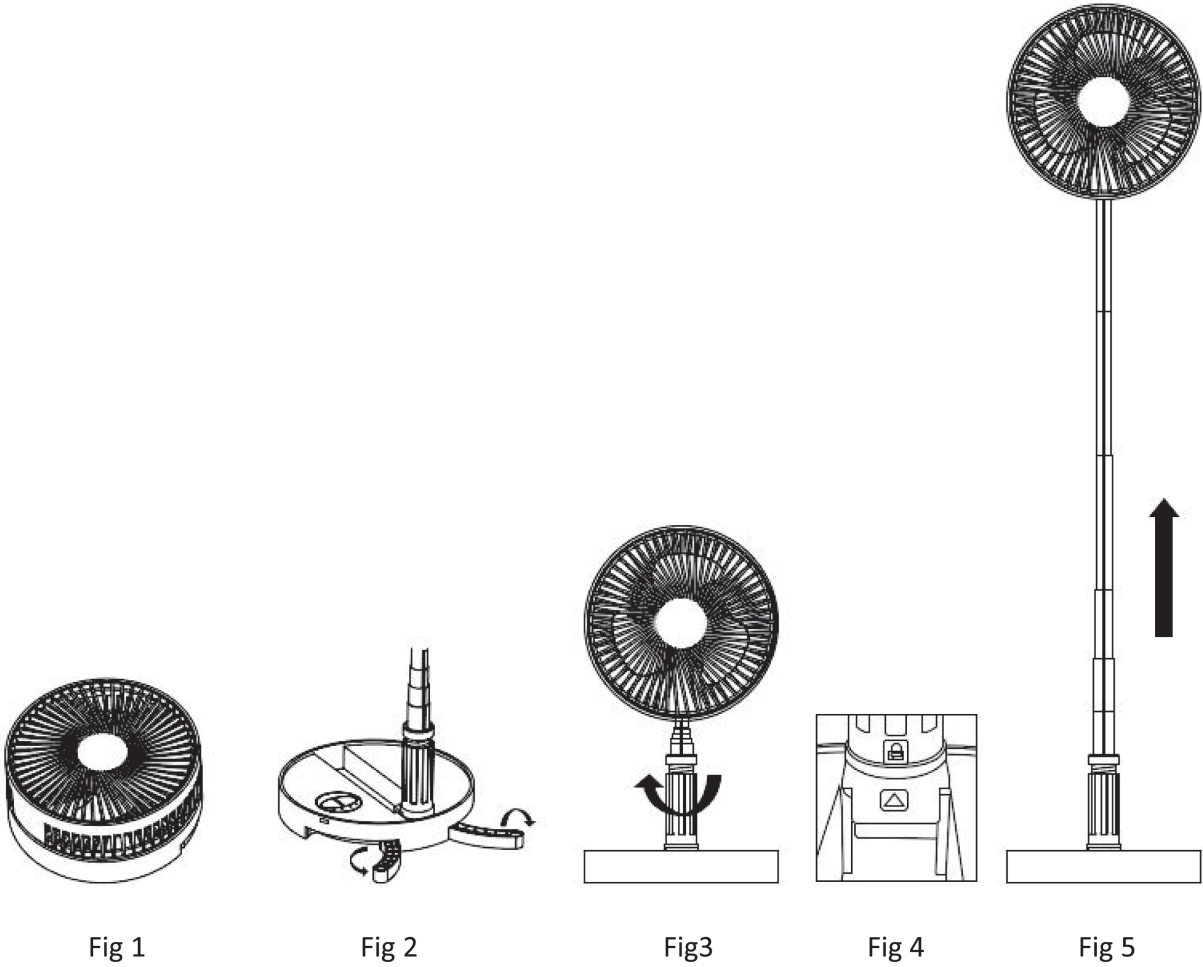
Warning ! Never use without the guards in place. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.

PARTS



1. Fan guard
2. Fan blades
3. Extendable pole
4. Lock device
5. Lock position
6. Base
7. Control Panel
8. Fan Foot
9. Speed 1-2-3
10. Battery charging indication
11. OFF
12. Speed Switch
13. USB connector
14. USB cord

OPERATING INSTRUCTIONS



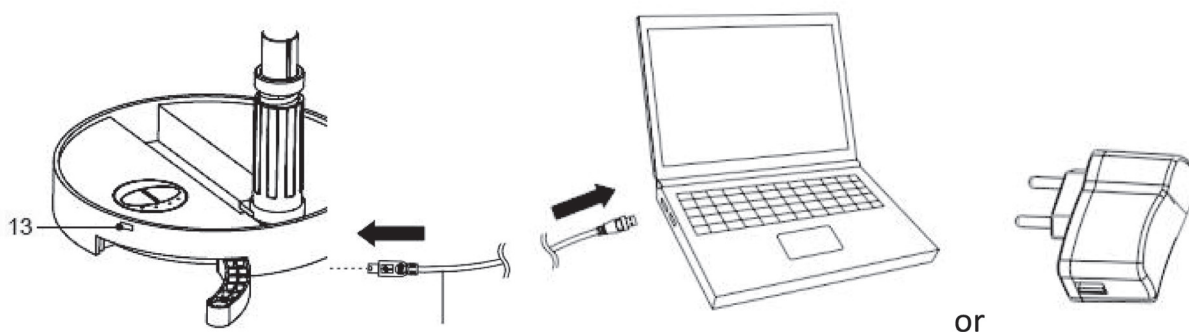
Lock: to lock the device by turn the knob clockwise.



Lock indicator: when Lock symbol is above Lock indicator, locking operation completed (Fig4).

1. Operating instructions

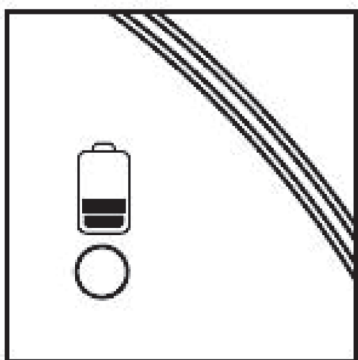
Take the fan from the box and place the fan on a horizontal, non-slippery, dry, cleansurface. Open the bottom two supports when using the appliance. Open the fan foot (8), turn anti-clockwise to unlock the lock device (4), locate the extendable pole (3) and lengthen the pole to the desired height, turn clockwise the lock device to lock (refer to Fig1-2-3-4-5). The rod should be upright and then the knob should be fixed before using. Make sure that the appliance is stable, Plug the USB connector (13) into your computer USB port or into the supplied AC adapter.



2. Battery rechargeable

The USB cord (14) is used for battery charge. Plug the USB cord (14) to inlet (13), then connect to USB port on your computer or to the adapter with rated voltage output DC5V 1A. When the battery is charging, the indicated light is on (10). When the battery is full, the indicated light goes off (10).

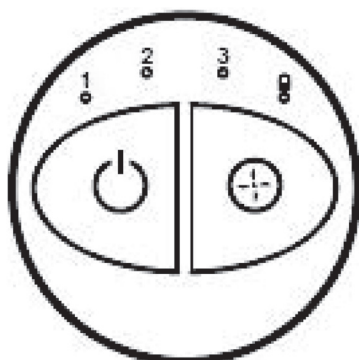
Charging Time: 7.5h, Autonomy: 4.5-8.5h



3. Manual Control: Press on / Speed adjustment

Put the fan on a dry, clean, non-slip and level surface, ensure the stability of the device, Press the speed switch (⊕) from speed 1-2-3

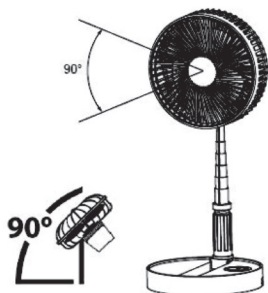
- 1 speed - Soft wind
- 2 speed - Medium wind
- 3 speed - Strong wind



Press the OFF switch to turn off the fan.

4. Tilt adjustable

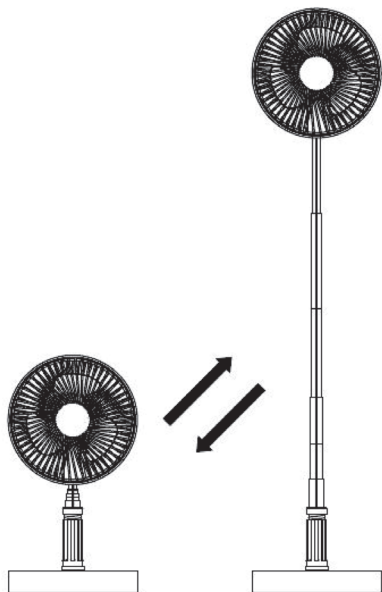
The fan can be tilted in order to adjust the wind direction as desired.



You can adjust the inclination angle of the fan head up to 90°. By tilting the fan head at 90° angle, the stand fan becomes an air circulator to help generate air flow that is distributed widely in the room.

5. Height adjustable

The fan height can be adjusted as desired.



MAINTENANCE AND CLEANING

1. Switch off and unplug from the power supply before cleaning.
 2. Using a soft, moist cloth, with or without a mild soap solution, carefully clean the exterior surface of the product.
- CAUTION: Allow the product to completely cool before handling or cleaning it.
3. Do not allow water or other liquids to run into the interior of the product, as this could create a fire and/or electrical hazard.
 4. We also recommend the periodic cleaning of this appliance by lightly running a vacuum cleaner nozzle over the guards to remove any dust or dirt that may have accumulated inside or on the unit. CAUTION: Do not use harsh detergents, chemical cleaners or solvents as they may damage the surface finish of the plastic components.

BATTERY NOTICE

This appliance is supplied with a Li-ion battery 18650

Battery must be recycled or disposed properly. Check local authority regulations. Never incinerate or dispose batteries into a fire.

 Compliance with all requirements of applicable CE directives



Electrical products should not be disposed of with household waste.

Please recycle at collection points provided for this purpose.

Contact local authorities or your dealer for recycling advice.



This symbol on the product or on the packaging indicates that this product must not be disposed of with household waste. By discarding these batteries responsibly, you will help prevent potentially negative environmental and human health consequences from improper disposal of this product. The recycling of materials contributes to the preservation of natural resources.



The Triman logo indicates that the product or packaging must not be disposed of with household waste but must be sorted or taken to a collection point (containers in shops, rubbish dumps, etc.) to be recycled.

EUROLAMP®

Pioneers in New Technology !

ΕΙΣΑΓΕΤΑΙ ΣΤΗΝ Ε.Ε. ΑΠΟ ΤΗΝ
EUROLAMP ABEE:
ΚΑΜΠΟΣ ΔΙΑΒΑΤΩΝ – ΙΩΝΙΑ
570 08, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Τ: 2310 574802
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

IMPORTED IN EU BY
EUROLAMP SA:
ΚΑΜΠΟΣ ΔΙΑΒΑΤΑ - ΙΩΝΙΑ
570 08, THESSALONIKI - GREECE
T: +30 2310 574802
MADE IN CHINA

info@eurolamp.gr
www.eurolampglobal.com

